

【重讀經典·告別膚淺】

# 亞當的「吐勒都」(四)

黎永明博士

#### **創** 6:1~8 | 《環球聖經譯本》

- 人(adam)在地面(adama)上開始增多,他們有許多女兒生下來; 神的兒子們看見人的女兒們很美麗,其中凡是他們選中的,他們就娶了為妻。 b
- 「我的靈不會永遠留在人裡面,因為他們畢竟是肉體;然而,他們的日子還有 c 一百二十年。
- 在那些日子地上就有巨人出现——以後也有;【按原文次序翻譯】 a' 4a
- 神的兒子們和人的女兒們交合,她們生下兒子,他們是上古有名的強人。 h'
- 耶和華看見人在地上罪惡滔滔,整天在心裡思想盤算的只有邪惡。 耶和華就後悔在地上造了人,心中悲痛。 耶和華說:「我要把我創造的人從地面上除滅, c
- 6 d
- 7a e
- 連人帶牲畜、爬行的動物、天空的飛鳥都除滅,因為我後悔造了他們。」 e' 7b
- 7c ď'
- 但是挪亞在耶和華眼前蒙恩。

## **與經結連**|解釋經文

六章1至8節結束亞當的「吐勒都」這段落,六章9節起是挪亞的「吐勒都」。作者記載六章1至 8 節時運用上文出現過的字眼和觀念,幫助讀者明白下文的洪水審判不是個別事件,而是人類共業的後

六章 1 節的「人(adam)」、「地面」(adama),曾用來描述耶和華神用土地(adama)的泥 土塑造了亞當(Adam,2:7a)。神給始祖的任務是「要繁衍、增多,遍滿大地」(1:28a),六章 1 節描述人開始「增多」,但是罪惡也增多,正如六章 5 節記載,「人(adam)在地上罪惡滔滔,整天在

心裡思想盤算的只有邪惡」。

六章 2 節的「看見」、「很美麗」(直譯「很好」)、「娶」(直譯「拿」),曾用來描述始祖夏娃「看」那棵樹的果子是「很好」的食物,可以滿足眼睛的欲望,又喜愛它能使人聰慧,就「拿」 那棵樹的果子吃了(3:6a)。

六章 2 節的「其中凡是他們選中的」,或譯「隨意挑選」,突出神的兒子們按己意行事,這與始

和選擇吃善惡知識樹的行徑一致。 六章 2 節的「他們就娶了為妻」,表示他們一夫多妻。該隱的家譜(4:17~24)結束時曾提及拉麥一夫兩妻(4:23),亞當的「吐勒都」結束時提及多人一夫多妻,以示罪惡增多。 由此可見,人類犯罪有跡可尋,就是人以自己「看為好」取代神「看為好」,也即以人的標準取 代神的標準。六章 2 節描述「神的兒子們看見」,六章 5 節則是「耶和華看見」,兩者形成鮮明對比; 也是延續「人看對比神看」的主題。

### **與神與人結連**|默想及踐行經文

-、作者回顧人類始祖亞當的家譜,最後以罪惡滔滔作結。如果回顧你的人生,你想以甚麼作結? 二、你有甚麼具體方法避免偏行己路,遠離神的標準?你所屬信仰群體的成員可以怎樣幫助你?

### **進深閱讀**|用《環球聖經譯本》按以下結構讀經,可以加深對經文的體會

- 人有許多女兒生下來(6:1)
- 神的兒子與人的女兒(6:2) b
- 耶和華宣告人的大限(6:3) c
- 那時地上有巨人出現(6:4a) a'
- 神的兒子與人的女兒(6:4b)
- d
- 神看見人罪惡很大(6:5) 神後悔造人心悲痛(6:6) e
- 神宣布要除滅人類(6:7a) f
- f' 也要除滅水陸動物(6:7b)
- 神後悔創造了人類(6:7c) e'
- 挪亞在神眼前蒙恩(6:8)